

# ZMLUVA č. 3122/2011

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou  
uzatvorená v zmysle zák. č. 442/2002 Zz. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciach,  
Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov

## I. Zmluvné strany

**Dodávateľ:** Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a. s.,  
I. mája 11, 911 01 Trenčín, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín vložka č. 10163/R,  
oddiel Sa,  
**Zastúpený:** Ing. Beníčková Denisa, generálna riaditeľka  
IČO: 36306410, IČ DPH: SK2020176191, DIČ: 2020176191  
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava, č. ú. 8010-1855150033/7500

## Odberateľ

Meno a priezvisko platiteľa: **Mesto Trenčín**  
Adresa: **Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín**  
Zasielacia adresa: **Mesto Trenčín, Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín**

## II. Predmet zmluvy

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

## III. Technické údaje

číslo odberu: **24-2750-0**  
adresa odberného miesta: **Kasárenská RD č.1, 911 05 Trenčín**  
účel použitia: **stavebné práce, soc. zar.**

## IV. Množstvo dodávky vody a odvádzaných odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Limity a množstvo dodávanej vody a odvádzaných odpadových vôd verejnou kanalizáciou, prípadne vôd odvádzaných do kanalizácie z iných zdrojov sú určené veľkosťou pripojeného vodomeru, ktorým bolo toto množstvo zistené. V prípade, že nebol vodomer pripojený, určí sa množstvo paušálom podľa smerných čísel v zmysle vyhl. č. 397/2003 Zb.z..

## V. Akosť dodávanej vody a limity znečistenia odpadových vôd

Kvalita vody dodávaná z vodovodu do zariadenia odberateľa zodpovedá platným a všeobecne záväzným právnym predpisom a normám. Kvalita odpadových vôd vypúšťaných do kanalizácie zo zariadenia odberateľa zodpovedá platným a všeobecne záväzným právnym predpisom a normám z nich vyplývajúcich.

## VI. Cena a platobné podmienky

Cena vodného a stočného je dohodnutá v súlade so zák. č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, a to v cenovom rozpätí vyhlásenom v Zbierke zákonov SR Úradom pre reguláciu sieťových odvetví vždy na príslušný kalendárny rok. V prípade, že dôjde na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví k podstatnému zvýšeniu ceny vodného a stočného oproti cene v čase uzatvárania tejto zmluvy, je oprávnený odberateľ odstúpiť od tejto zmluvy a dodávateľ je oprávnený ihneď zrušiť prípojku odberateľa k verejnemu vodovodu a verejnej kanalizácii. Aktuálna výška ceny vodného a stočného je k nahliadnutiu v sídle spoločnosti.

Spôsob úhrady: **Inkasným príkazom, číslo účtu odberateľa: 0600536001 / 5600**

V prípade, že vlastník nehnuteľnosti určí iného platcu ako je on sám, ručí za riadne a včasné platenie vodného a stočného osobne.

Množstvo dodávanej a odvádzanej vody je stanovené: **vodomerom**

Fakturáciu vodného a stočného vykoná dodávateľ v zmysle harmonogramu odpočtov dodávateľa.

## VII. Doba plnenia

Táto zmluva je uzavretá na dobu: **neurčitú dátum platnosti od: 15.3.2011**

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán. Jednostranne potvrdeným návrhom zmluvy je dodávateľ viazaný v lehote do 30 dní od preukázateľného odoslania návrhu zmluvy.

## VIII. Zmeny a ukončenie zmluvného vzťahu

Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu tejto zmluvy budú urýchlene oznámené druhej zmluvnej strane písomným návrhom o zmene zmluvy. Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami, potvrdenými zmluvnými stranami. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou s jedenmesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Odberateľ sa s obsahom zmluvy a obchodnými podmienkami zoznámil a svojím podpisom vyjadruje súhlas s jej obsahom. Odberateľ týmto udeľuje dodávateľovi výslovný súhlas k zapracovaniu osobných údajov odberateľa do tejto zmluvy.

**Dodávateľ:**

V Trenčíne

TRENCIANSKA  
VODOHOSPODÁRSKA  
podpis anonymizovaný

**Odberateľ:**

V

podpis anonymizovaný

V

Trenčín dňa 25.05.2011

# Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

## 1. Úvodné ustanovenie

1.1. Obchodné podmienky sú vydané v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z.

## 2. Vymedzenie pojmov

2.1. Odberateľom je vlastník pozemku alebo stavby pripojenej na vodovod alebo kanalizáciu, pokiaľ nie je v zmluve určené inak. Pokiaľ uzaviera zmluvu spoločný zástupca spoluvlastníkov pozemku alebo stavby, má sa za to, že ich zastupuje na základe dohody a zhody medzi nimi. Pokiaľ je vodovodnou prípojkou zásobovaných viaceru vlastníkov pozemkov alebo stavieb, potom sa má za to, že odberateľom je vlastník prvého pozemku alebo stavby, ktorý je na vodovod alebo kanalizáciu pripojený, ak nie je dohodnuté inak.

2.2. Výkonom povinností a práv dodávateľa je na základe zmluvy poverený prevádzkovateľ, a to Trenčianska vodohospodárska spoločnosť a.s.

2.3. Vodné je cenou za dodanú vodu a za službu spojenú s jej dodávaním.

2.4. Stočné je cena za službu spojenú s odvádzaním odpadových vôd verejnou kanalizáciou a čistením, prípadne zneškodňovaním odpadových vôd.

2.5. Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd je splnená prechodom vody zo zariadenia dodávateľa do zariadenia odberateľa.

## 3. Spoločné práva a povinnosti dodávateľa a odberateľa

3.1. Vo výnimočných prípadoch pri uzatváraní zmluvy sa strany môžu dohodnúť, že príjemcom zdaniteľného plnenia a platcom faktúr je tretia osoba (nájomca nehnuteľnosti). Odberateľ však zostáva plne zodpovedný za záväzky zo zmluvy a ručí za všetky pohľadávky, ktoré vznikli zo zmluvného vzťahu.

3.2. Pokiaľ je pozemok alebo stavba pripojená na vodovod alebo kanalizáciu v súlade s právnymi predpismi, vzniká odberateľovi právo a zároveň aj povinnosť na uzatvorenie písomnej zmluvy o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd.

3.3. Odberateľ je povinný umožniť dodávateľovi prístup k prípojke a k vodomeru. Pokiaľ nie odberateľom v dobe odpočtu prístupné, je odberateľ povinný na špecifickom tlačive ohlásiť dodávateľovi stav počítadla vodomeru do 5 dní. Ak tak neurobí, je dodávateľ oprávnený vyfakturovať množstvo vychádzajúce z priemernej dodávky vody za minulé obdobie, príp. iným spôsobom v súlade so zákonom. Termín odpočtu stanovuje dodávateľ.

3.4. Odberateľ týmto dáva v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov dodávateľovi ako správci osobných údajov súhlas zhromažďovať údaje v rozsahu nutnom pre túto zmluvu a jej spracovanie a uchovať pre účely naplnenia práv a povinností z tejto zmluvy.

## 4. Práva a povinnosti odberateľa

4.1. Odberateľ má právo s výnimkou stanovených dôvodov na plynulú dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

4.2. Odberateľ je povinný pred uzatvorením zmluvy preukázať vlastníctvo k pozemku alebo stavbe pripojenej na vodovod či kanalizáciu.

4.3. Odberateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi potrebné údaje v súvislosti so zmluvou, ako aj vymeranie odkanalizovaných plôch pre výpočet množstva odvádzaných vôd z povrchového odtoku.

4.4. Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia § 25 a § 26 z.č. 442/2002 Z.z.

4.5. Odberateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť a preukázať dodávateľovi zmenu v osobe odberateľa – a to podaním návrhu na zápis prechodu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti, prípadne iným obdobným spôsobom k nehnuteľnosti. Do doby splnenia tejto povinnosti sa odberateľ špecifikovaný touto zmluvou zaväzuje uhrádzať vodné a stočné dodávateľovi.

4.6. Odberateľ nie je oprávnený pripojiť rozvody vody napojené prípojkou na verejný vodovod z iného zdroja vody.

4.7. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi 15 dní vopred písomnou formou začiatok odberu vody alebo vypúšťanie odpadových vôd pre iný účel ako bolo zmluvne dohodnuté a uzatvoriť novú zmluvu s dodávateľom.

4.8. Odberateľ vody zodpovedá za meradlo namontované na jeho vodovodnej prípojke a zaväzuje sa udržiavať ho neporušené spolu so všetkými zákonom stanovenými značkami či inými identifikačnými a zabezpečovacími prvkami prislúchajúcimi k meradlu, ktoré boli pripojené k meradlu prevádzkovateľom a v prípade ich straty, zničenia alebo poškodenia sa zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 € osobitne za každú takúto značku, pričom uvedená zodpovednosť nezbavuje odberateľa dodržiavať svoju zákonnú povinnosť sprístupnenia meradla prevádzkovateľovi na jeho odčítanie či výmenu.

## 5. Práva a povinnosti dodávateľa

5.1. Dodávateľ nesmie pri uzatváraní zmluvy a po dobu jej trvania konať v rozpore s dobrými mravmi, najmä nesmie odberateľa diskriminovať a zároveň sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia § 24 zák.č. 442/2002 Z.z.

5.2. Dodávateľ je oprávnený prerušiť a obmedziť dodávku vody alebo odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v zmysle § 32 zák.č. 442/2002 Z.z. Za obnovenie dodávky vody si dodávateľ účtuje náklady spojené s týmto úkonom.

5.3. Dodávateľ nezodpovedá za škody, ktoré odberateľovi vzniknú pri prerušení alebo obmedzení dodávky vody a odvádzaní odpadových vôd podľa odst. 5.2.

5.4. Dodávateľ je povinný uzatvoriť privod vody, ak o to požiada odberateľ z dôvodu odstránenia závad na domovej časti vodovodnej prípojky. Za tento výkon prináleží úhrada za náklady spojené s výkonom prác dodávateľa.

## 6. Zmluvné pokuty, náhrada škody.

6.1. Za neoprávnený odber vody z vodovodu a za neoprávnené odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zmluvnú pokutu vo výške 165,00 € za každý druh neoprávneného odberu a každý zistený prípad zvlášť. Za nepovolený odber sa ďalej považuje:

- ak odberateľ prevedie právo vyplývajúce zo zmluvy na tretí subjekt bez súhlasu dodávateľa,
- ak odberateľ odoberá vodu bez merania, alebo vykoná také opatrenia, aby vodomer nezaznamenával alebo zaznamenával nesprávne, prípadne vodomer alebo plombu vodomeru poškodil, pričom neohlásil bez zbytočného odkladu náhodné poškodenie, odberateľ je povinný uhradiť v tomto prípade i náhradu škody za vodné a stočné vypočítané technickým prepočtom podľa svetlosti potrubia a predpokladanej doby odberu bez merania
- ak bude v zmluve zistené zámerné uvedenie nesprávnych údajov s úmyslom poškodenia dodávateľa.

## 7. Reklamácia.

7.1. Reklamáciu proti fakturovanému množstvu vodného a stočného môže odberateľ uplatniť u dodávateľa do 30 dní po obdržaní faktúry.

7.2. Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti meradla, postupuje v zmysle § 30 zák.č. 442/2002 Z.z.

7.3. Reklamačný poriadok, ktorý upravuje reklamáciu v rámci zmluvy, práva a povinnosti odberateľa a dodávateľa pri reklamáciách, je spolu s ostatnými dokumentmi predpísanými v medziach zákona je k dispozícii odberateľovi v sídle a na prevádzkach dodávateľa.

## 8. Záverečné ustanovenia

8.1. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa riadia zák.č. 442/2002 Z.z., Občianskym zákonníkom.